

* Сніданки / Breakfasts

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Злаковий круасан з лососем, авокадо та яйцем пашот Cereal croissant with salmon, avocado and poached egg	200	400
Омлет з сиром та зеленю Omelet with cheese and herbs	150/50	275
Сирники класичні з джемом та сметаною Farmer's cheese pancakes with jam and sour cream	150/50/30	295
Злаковий круасан з медом та джемом Cereal croissant with honey and jam	80/30/30	220

* Млинці / Pancakes

Млинці з шинкою та сиром Pancakes with boiled pork and cheese	240/40	270
Млинці з куркою-гриль Pancakes with grilled chicken	240	320
Млинці з грибами та цибулею Pancake with fried mushrooms and onion	220	290
Млинці зі сметаною або джемом Pancakes with sour cream and jam	120/40	170
Млинці з яблуками та корицею Pancakes with apple and cinnamon	250/20	240

* При замовленні сніданку до 12:00 - пригортаємо ароматною кавою
When ordering breakfast - treat with fragrant coffee

ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ / COLD APPETIZERS

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Асорті карпатських сирів Assorted Carpathian cheeses	250	690
Асорті домашніх делікатесів ростбіф, буженина з часником, шинка та ковбаса Meat Platter roast beef, cold-boiled pork, ham and homemade sausage	210/130	720
Сало з чорним хлібом та часничком Lard with black bread and garlic	50/30/20/10	175
Оселедець власного засолу Herring of your own making	100/80/45	295
Українські різносоли квашена капуста, солоні огірки, томати, перець та сливи Ukrainian Pickles sauerkraut, cucumbers, tomatoes, pepper and plums	450	400
Асорті грибів Мариновані білі грибочки, маслюки та опеньки Mushroom Platter marinated porcini, boletus and honey agaric	150/50	550
Паштет з курячої печінки та помаранчевим конфітюром Chicken liver pate with orange marmalade	120/50/30	300
Асорті овочів томати, огірки, перець солодкий, зелень та листя салату Vegetables Platter tomatoes, cucumber, sweet pepper, spring onion, basil	400	420

САЛАТИ / SALADS

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Хрусткі баклажани з арахісом в кисло-солодкій глазури Crispy eggplants in sweet and sour glaze with peanuts	240	440
Салат зі шпинату, авокадо, огірків під медово-лаймовим соусом Salad with spinach, avocado, cucumber, lime and honey sauce	180	395
Грецький томати, огірки, перець солодкий, маслини, цибуля, сир «Фета», оливкова олія Greek salad tomatoes, cucumber, sweet pepper, black olives, Feta cheese, olive oil	250	330
Салат з свіжої капусти,огірка та зелені Fresh cabbage salad	230	205
Олів'є з підкопченою куркою Olivier with chicken	220	240
Оселедець під шубою «Shuba» herring, beetroot, potato, carrot, onion	210	230
Салат зі слабо-соленим лососем Лосось слабо солений, авокадо, листя салату, томати конкасе, оливки, гірчично-оливковий соус Salad with salmon s/s, avocado, lettuce, concassed tomatoes, olives, mustard and olive sauce	200	600
Цезар по-українськи Смажене куряче філе, бекон, «Моцарела», «Чері», Ромен, соус «Цезар» Ukrainian Caesar grilled chicken fillet, bacon, Mozzarella cheese, tomatoes, Romaine lettuce, Caesar sauce	290	405
Салат з томленою яловичиною Томлена яловичина, кабачки смажені у сухарях, запечені томати, овеча бринза, гриби, медово-гірчичний соус Salad with stewed beef stewed beef, zucchini fried in breadcrumbs, baked tomatoes, sheep cheese, mushrooms, honey-mustard sauce	240	405

ВАРЕНИКИ ТА ПЕЛЬМЕНІ / VARENYKY AND DUMPLINGS

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Вареники з картоплею та грибами Varenyky with potato and mushrooms	240/30	290
Вареники з капустою Varenyky with cabbage	240/30	290
Вареники з м'ясом Varenyky with meat	240/30	340
Вареники з солоним сиром Varenyky with salty cottage cheese	240/30	260
Вареники з солодким сиром Varenyky with sweet cottage cheese	240/30	260
Вареники з вишнею (можуть бути кісточки) Varenyky with cherry	240/50	340
Пельмені з телятиною під грибним соусом та сиром «Пармезан» Dumplings with veal with mushroom sauce and Parmesan cheese	200/70	360

СУПИ / SOUPS

Борщ український зі свинячими реберцями та пампушками Ukrainian Borsch with pork ribs and dumplings	360/60	280
Бульйон з куркою та галушками Broth chicken soup with dumplings	275/50	215
Бограч гуцульський Bograch Hutsul	250/70	315

ГАРЯЧІ ЗАКУСКИ / HOT APPETIZERS

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Голубці з домашньою сметаною свинина, яловичина, рис, цибуля Stuffed Cabbage-rolls with sour cream pork, beef, rice, onion	200/40	340
Банош з білими грибами та бринзою Banosh porridge corn meal, porcini, bryndza cheese	240/30/30	370

ДЕРУНИ / DERUNY

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Деруни зі сметаною Potato pancakes with sour cream	200/50	280
Оладки з кабачків під соусом з білих грибів та сиру «Сулугуні» Baked zucchini pancakes with porcini sauce and Suluguni cheese	260	420
Деруни запечені з бужениною, вершками та сиром Potato pancakes baked with cold-boiled pork, cream and cheese	300	380

ОСНОВНІ СТРАВИ / MAIN COURSES

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Смажені карасі з хрусткою скоринкою Fried crucian carp with a crispy crust	100*/130/10	190
Телячі щічки запечені у медово-томатному соусі з картопляним пюре Veal cheeks baked with honey and tomato sauce, served with mashed potatoes	230/100	715
Запечені свинячі реберця в гірчично-медовому соусі Baked pork ribs with mustard and honey sauce	300/50/50	680
Вирізка зі свинини з картоплею, томатами та сирним соусом Pork tenderloin with potatoes, tomatoes and cheese sauce	300/60	470
Котлета по-київськи з картопляним пюре Chicken Kiev with mashed potatoes	200/150/30	420
* * Котлети з телятини Veal cutlets	100/100	320
** Котлети з судака Pike-perch cutlets	100/100	330
** Котлети з курки Chicken cutlets	100/100	300

* Жива вага.
Live weight.

** Запечені, обсмажені або парові. За Вашим бажанням. Подаються з гарніром на вибір:
картопляне пюре, гречана каша, рис.
Baked, fried, steam. For your choice. Served with a side dish for your choice: mashed potatoes, buckwheat porridge, rice.

СТРАВИ НА ЖИВОМУ ВОГНІ / GRILL MENU

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Стейк з сьомги Steak of salmon	200	885
Дорадо з запеченими овочами Dorado with baked vegetables	250/150/30	730
Сібас з запеченими овочами Sea bass with baked vegetables	250/150/30	730
Форель річкова Trout river	200	730
Скумбрія з запеченими овочами Mackerel with baked vegetables	240/120/30	730
Рибне асорті сьомга, скумбрія, форель Fish platter salmon, mackerel, river throat	600	1820
М'ясне асорті телятина, свинина, курка Platter of meat veal, pork, chicken	200/200/200	1890
Шашлик з курки Chicken barbeque	200	490
Шашлик зі свинини Pork barbeque	200	600
Шашлик із телятини Veal barbeque	200	800
Лаваш з сулугуні та зеленню Lavash with Suluguni cheese and greens	120	215

ГАРНІРИ / SIDE DISHES

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Овочі гриль Grilled vegetables	180	230
Печериці на вогні Grilled champignon mushrooms	150	215
Картопля по-селянськи Fried potatoes with garlic sauce	200	200
Картопля смажена по-домашньому з салом та цибулею Fried potatoes with lard and onions	270/30	280
Картопляне пюре Mashed potatoes	150	105
Картопля фрі French fries	150	185

СОУСИ / SAUCES

Томатний з овочами Tomato with vegetables	50	60
Барбекю Barbecue	50	85
Аджика Adjika	50	60
Наршараб Narsharab	50	60
Тобаско Tobasco	5	70
Вершковий з білими грибами Creamy with porcini	50	160

ХЛІБНИЙ КОШИК / BREAD BASKET

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Традиційна французька булочка Traditional French bun	40	45
Хлібець гречаний Buckwheat bread	50	45
Багет мультизлаковий темний Dark multigrain baguette	50	50
Заварний хліб з кмином Custard bread with cumin	80	50
Булочка з солодом Crispy bun with malt	40	45

СОЛОДКІ СТРАВИ/ DESSERTS

Наполеон Napoleon cake	120	320
Медовик Honey cake	120	320
Ферреро Ferrero	120	325
Шварцвальд Black Forest	120	325
Чізкейк «Солона карамель» Cheesecake salted caramel	120	320
Штрудель яблучний з морозивом Apple strudel with ice cream	170/50	310
Морозиво, сорбети на вибір Ice-cream by your choice	150	270

VINE CARD

Ціна, грн/ 150 мл
Price (UAH)/ 150 ml

Ціна, грн/750 мл
Price (UAH)/ 750 ml

CHAMPAGNE ШАМПАНСЬКЕ

Moet&Chandon Brut Imperial

5999

SPARKLING WINES ІГРИСТІ ВИНА

Trevil Cuvee Brut
Italy

190

950

Val d'Oca «Prosecco DOC Extra dry Blue Millesimato»
Italy

1100

Ореанда «Гранде» біле сухе
Oreanda «Grande» dry white
Ukraine

485

Ореанда напівсолодке біле
Oreanda semi-sweet white
Ukraine

485

Lambrusco semi-sweet white
Italy

685

Lambrusco semi-sweet rose
Italy

685

Arte Latino Cava Brut white dry
Spain

960

WHITE WINES
БІЛІ ВИНА

	Ціна, грн/ 150 мл Price (UAH)/ 150 ml	Ціна, грн/750 мл Price (UAH)/ 750 ml
Колоніст Сухолиманське сухе Colonist Sukholimanske dry /Ukraine	210	1050
Колоніст Рислінг напівсухе Kolonist Riesling semi-dry/ Ukraine	240	1200
Цинандалі сухе Kakadadze Tsinandnali dry / Georgian	175	875
Sauvignon Blanc Ika Puru dry New Zealand	240	1200
Cantina di Negrar Soave dry Italy / Veneto	188	940
Settesoli Pinot Grigio dry Italy / Veneto	190	950
Casillero del Diablo Chardonnay dry Chile	220	1100

RED WINES ЧЕРВОНІ ВИНА

	Ціна, грн/ 150 мл Price (UAH)/ 150 ml	Ціна, грн/750 мл Price (UAH)/ 750 ml
Колоніст Каберне Мерло Kolonist Cabernet Merlot dry / Ukraine		1855
Колоніст Одеське Чорне сухе Kolonist Odessa Black dry / Ukraine	285	1425
Kartuli Vazi Мукузані сухе Mukuzani dry / Georgia	240	1200
Kartuli Vazi Кіндзмараулі напівсолодке Kindzmarauli semi-sweet / Georgia	260	1300
Castello di Albola «Chianti Classico DOCG» Italy	410	2050
Domini Veneti «Valpolicella Classico» Italy	320	1600
Settesoli Mandrarossa «Nero d'Avola» сухе Italy	240	1200

ROSE WINE РОЖЕВЕ ВИНО

Pierre Chainier Rose d'Anjou semi-dry France / Val de Loire	240	1200
---	-----	------

DRAFT BEER
ПИВО БОЧКОВЕ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Грімберген Бланш Grimbergen Blanche	500	190
	300	145
Грімберген Дабл-Амбрі Grimbergen Dable-Ambree	500	190
	300	145
Грімберген Блонд Grimbergen Blonde	500	190
	300	145
Львівське лагер Lvivske lager	500	110
	300	95

BOTTLED BEER
ПИВО У ПЛЯШКАХ

Корона екстра Corona extra	330	199
Гіннес Guinness stout	330	240
Карлсберг безалкогольне Carlsberg N/A	450	165

TRADITIONAL TINCTURES OF UKRAINE
ТРАДИЦІЙНІ НАСТОЯНКИ УКРАЇНИ

	Ціна, грн/ 50 мл Price (UAH)/ 50 ml
Хрінівка Horseradish tincture	70
Настоянка з журавлини Cranberry tincture	70
Наливка з вишні Cherry tincture	70

VODKA ГОРІЛКА

Ціна, грн/ 50 мл
Price (UAH)/ 50 ml

О`Панас м`яка O`Panas light	90
О`Панас медова з перцем</b> O`Panas honey and pepper	90
Хортиця Платинум Khortytza Platinum	55
Хортиця Де Люкс Khortytza De Luxe	85
«Nikita» кукурудзяна горілка Nikita corn vodka	60
Зубровка Zubrowka Biala	65
Коскенкорва Koskenkorva	98
Грей Гус Grey Goose	199
Бельведер Belvedere	290

HAIR ЧАЧА

Чача срібна Hair silver	120
Чача золота Hair gold	120

TEQUILA ТЕКІЛА

Ярана Текіла Бланко Jarana Tequila Blanco	135
Ярана Текіла Репосадо Jarana Tequila Reposado	135

WHISKEY SINGLE MALT ОДНОСОЛОДОВІ ВІСКІ

Ціна, грн/ 50 мл
Price (UAH)/ 50 ml

Сінглтон Даффтаун 12 років The Singleton of Dufftown 12 YO	390
Гленморанжі Нектар 12 років Glenmorangie Nectar D`OR 12 YO	750
Гленморанжі Оріджинал 10 років Glenmorangie The Original 10 YO	496
Таліскер 10 років Talisker 10 YO	490
Бушмілс Сінгл Молт 10 років Bushmills Single Malt 10 YO	480

WHISKEY BLENDED КУПАЖОВАНИЙ ВІСКІ

Джонні Уокер Блек Лейбл 12 років Johnnie Walker Black Label 12 YO	285
Джонні Уокер Ред Лейбл Johnnie Walker Red Label	165
Бушмілс Оріджинал Bushmills Original	210
Буллет Бурбон Bulleit Bourbon	240
Джек Деніелс Jack Daniel`s	200

COGNAC
КОНЬЯК

Ціна, грн/ 50 мл
Price (UAH)/ 50 ml

Хеннесі XO Hennessy XO	1000
Хеннесі VSOP Hennessy VSOP	600
Ремі Мартен VSOP Remy Martin VSOP	570

BRANDY
БРЕНДІ

Карпати Karpaty	270
Тиса Tisa	230
Сен — Ремі VSOP Saint Remy VSOP	150
Шустов Олд Хісторі 5* Shustoff Old History 5*	85
Метакса 5* Metaxa 5*	135
Сараджишвілі 5* Sarajishvili 5*	170

GIN
ДЖИН

Тенкері № TEN Tanqueray No. TEN	265
Гордон'с Gordon's London Dry Gin	135
Гордон'с Преміум Пінк Gordon's Premium Pink	135

RUM
РОМ

Ціна, грн/ 50 мл
Price (UAH)/ 50 ml

Закапа 23 Zacapa 23	480
Кептен Морган Оріджинал Спайсед Голд Captain Morgan Original Spiced Gold	135
Кептен Морган Дарк Ром Captain Morgan Dark Rum	135
Кептен Морган Блек Спайсед Captain Morgan Black Spiced	145

LIQUEURS
ЛІКЕРИ

Бехеровка Becherovka	95
Бейлс Оріджинал Baileys Original	155

BITTERS
НАСТОЯНКИ

Єгермайстер Jagermeister	140
Апероль Aperol	120

VERMOUTH
ВЕРМУТИ

Гамонді Вермут Б'янка ді Торіно Camondi Vermouth Bianco di Torino	85
Гамонді Вермут Россо ді Торіно Camondi Vermouth Rosso di Torino	85

FRESH JUICES

СОКИ СВІЖОВИЖАТІ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Грейпфрутовий Grapefruit	250	195
Апельсиновий Orange	250	195
Яблучний Apple	250	170
Лимонний Lemon	100	95
Яблучно-селеровий Apple and celery	250	175
Яблучно-морквяний Apple and carrot	250	150
Морквяний Carrot	250	100
Селеровий Celery	100	110

HOMEMADE DRINKS

НАПОЇ ВЛАСНОГО ВИРОБНИЦТВА

Морс з журавлини Cranberry juice	250	65
Узвар Uzvar	250	65
Напій з лісових ягід Forest berries drink	250	65

NON-ALCOHOL DRINKS

БЕЗАЛКОГОЛЬНІ НАПОЇ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Боржомі Borjomi	500	185
Моршинська негазована/ слабогазована Morshynska still/ low carbonated	330/750	119/215
Кока-Кола Coca-Cola	250	90
Кока-Кола Zero Coca-Cola Zero	250	90
Спрайт Sprite	250	90
Тонік Tonic	200	140
Квас Kvas	250	65
Сік в асортименті Juice in assortment	250	75
Сік томатний власного виробництва Homemade tomato juice	250	80

HOT DRINKS

ГАРЯЧІ НАПОЇ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Еспрессо Espresso	30	80
Американо Americano	60	80
Флет уайт Flat white	270	110
Капучіно Cappuccino	250	100
Горіховий капучіно Nut cappuccino	250	160
Лате Late	250	125
Глясе Glace	185	115
Кава По-віденськи Viennese	110	95
Ванільний раф Vanilla Raf Coffee	350	150
Какао з маршмеллоу Hot cocoa with marshmallows	350	150
Гарячий шоколад з маршмеллоу Hot chocolate with marshmallows	200	160
Італійська кава лікер Амаретто, вершки Italian coffee Amaretto, cream	150	200
Айріш кава віскі, вершки Irish coffee whiskey, cream	175/25	250

CLASSIC COCKTAIL'S

КОКТЕЙЛІ КЛАСИЧНІ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Негроні Гордон'с, Кампарі Бітер, Мартіні Россо Negroni Gordon's, Kampari Bitter, Martini Rosso	250	230
Лонг Айленд Хосе Куерво Еспешиал Сільвер, Хортиця Платинум, Гордон'с, Кептен Морган Уайт Ром, Куантро, Кока-Кола, лайм Long Island Iced Tea Jose Cuervo Especial Silver, Khortytsya Platinum, Gordon's, Captain Morgan White Rum, Cointreau, Coca-Cola, lime	355	390
Маргарита Хосе Куерво Еспешиал Сільвер, Куантро, сік лимона Margarita Jose Cuervo Especial Silver, Cointreau, lemon juice	155	280
Мохіто Кептен Морган Блек Ямайка Ром, содова, сік лайма, тростинний цукор Mojito Captain Morgan Black Jamaica Rum, Sprite, lime juice, cane sugar	390	260
Піна Колада Малібу, Кептен Морган Уайт Ром, сік ананасовий, сироп Піна Колада, молоко Pina Colada Malibu, Captain Morgan White Rum, pineapple juice, Pina Colada mix, milk	255	310
Хьюго ігристе сухе, сироп, содова Hugo sparkling dry, syrup, sparkling water	250	290
Секс на пляжі Хортиця Платинум, морс, сік помаранчевий Sex on the beach Khortytsya Platinum, cranberry fruit-drink, orange juice	350	290
Віскі сауер Віскі бурбон,яєчний білок,лимонний фреш Whiskey Sauer bourbon whiskey,egg white,lemon juice	250	280
Кривава Мері Хортиця Платинум, томатний сік, соус тобаско, спеції Bloody Mary Khortytsya Platinum, tomato juice, tabasco sauce, spices	233	210
Апероль шприц ігристе сухе, апероль, содова Aperol Spritz sparkling dry, aperol, sparkling water	190	250

NOT COCKTAIL'S

ГАРЯЧІ КОКТЕЙЛІ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Глінтвейн класичний червоне сухе вино, мед, дольки апельсина та лимона, кориця, гвоздика Mulled wine classic /red dry wine, honey, slices of orange and lemon, cinnamon, cloves	200	185
Глінтвейн білий біле сухе вино, мед, дольки апельсина та лимона, кориця, гвоздика Mulled white wine /white dry wine, honey, slices of orange and lemon, cinnamon, cloves	200	185
Грог Grog	200	176
Грог обліпиховий Grog sea buckthorn	200	197

NON-ALCOHOL COCKTAILS

БЕЗАЛКОГОЛЬНІ КОКТЕЙЛІ

Мохіто м'ята, сік лайма, содова Mojito mint, lime juice, Sprite	390	170
Піна Колада ананасовий сік, кокосовий сироп, молоко Pina Colada pineapple juice, coconut syrup, milk	210	190
Цитрусовий лимонад Citrus lemonade	400	170
Обліпиховий лимонад з імбірем Sea buckthorn lemonade with ginger	400	170
Грейпфрутовий лимонад Grapefruit lemonade	400	170
Малиновий молочний коктейль Raspberry milkshake	250	160
Смородиновий молочний коктейль Currant milkshake	250	160
Ванільний молочний коктейль Vanilla milkshake	250	160

LEAF TEA

ПОРЦІЙНИЙ ЛИСТОВИЙ ЧАЙ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Ассам Барі Чорний чай Assam Bari Black tea	300	125
Ерл Грей Чорний чай з бергамотом Earl Grey Flavored black tea	300	125
Молочний Улун Напівферментований чай Milky Oolong Oolong tea	300	155
Грінліф Зелений чай Greenleaf Green tea	300	125
Золотий Жасмін Зелений чай з жасміном Jasmine Gold Flavoured green tea	300	125
Чиста Ромашка Трав'яна суміш Pure Camomile Herbal infusion	300	125
Бабусин Сад Фруктова суміш Granny's Garden Fruit infusion	300	125
Природні трави Трав'яна суміш Natural Herbs Herbal infusion	300	125

HOMEMADE TEA

ЧАЇ ВЛАСНОГО ВИРОБНИЦТВА

Обліпиховий With sea buckthorn	300	125
Смородиновий With currants	300	125
Імбирний With ginger	300	125
З чебрецем With thyme	300	125
З журавлиною With cranberries	300	125
Зі свіжою м'ятою With fresh mint	300	125
З малиною та чебрецем With raspberries and thyme	300	125